

時事宣傳資料



鮮朝和軍願心 事敵的愛反民人

校 壽 松 杜 輯 慧 趙

版 出 社 版 出 民 人 北 西

5.8

98

256



書號：0245

志願軍和朝鮮人民友愛的故事

輯 者：趙 慧

校 者：杜松壽

出 版 者：西北人民出版社

(西安西五路138號)

發 行 者：新華書局西北總分店

(西安南院門90號)

印 刷 者：西北新華印刷廠

(西安青年路202號)

1—5,000

一九五一年三月初版

定價：(甲)1.200元

前 言

中國人民志願軍與朝鮮人民軍，在高度的國際主義與愛國主義的精神下，親密團結，並肩作戰，進行驅除美帝侵略軍的戰爭，迫使美帝遭到慘重的失敗。這個偉大戰爭中有不少令人謳歌的事蹟，這裏收集的七篇志願軍和朝鮮人民友愛的故事，只是千千萬萬這樣事蹟中的極小部份，但從這些故事中，可以看出志願軍與朝鮮人民以骨肉般親密的友情互相愛護、體貼、幫助，充分表露中朝兩國人民國際主義的友愛精神。這對於提高我們國際主義精神的教育上，是具體而深刻的。不過因為掌握材料有限和選輯者能力的關係，必然有許多好的故事，未能收入，希望讀者提出寶貴的意見，以便再版時加以修正和補充。

目 錄

偉大的友情	(一)
朝鮮人民熱愛我國人民志願軍	(六)
朝鮮人民熱愛我志願軍的故事	(一〇)
志願軍和朝鮮人民的友誼	(一四)
前線童話	(一九)
骨肉一樣親	(二三)
過年	(二七)

偉大的友情

——記中國人民志願軍和朝鮮人民的友愛關係

李偉

中國人民志願軍的戰士們懷着對美國帝國主義強烈的憎恨，懷着對祖國的熱愛，懷着對朝鮮人民深厚的友情，在朝鮮戰場上參加了戰鬥的行列。

志願軍的戰士們牢牢记住自己的誓言：『愛護朝鮮的一山一水、一草一木；不動朝鮮人民的一針一綫。』要從思想到實際行動，貫澈這個誓言。

當初次和朝鮮人民接觸的時候，人地生疏，言語不通，怎樣來表達出這個心情呢？戰士們往往是寧使自己忍苦耐勞，決不犯可能發生的錯誤。有整班、整排、整連的戰士們因為夜晚到達宿營地不願驚動老鄉而在寒風中露宿的。某部七連的全體指戰員住在金玉洞的時候，由於買菜時羣衆不肯要錢，因語言隔閡又無法把道理講通，寧肯全連一頓飯不吃菜，也不肯白吃朝鮮人民的東西。某部八連住宿在好井市，當時炊事班住在一家姓邊的老百姓的房子裏，因為姓邊的那家人還不瞭解志願軍，所以躲出去了，房子裏沒有一個人。炊事員們找鍋煮飯，發現這家已燶好一鍋苞米飯，煮熟一鍋豬肉放在那裏，

大家就原封不動地給照管起來。當老鄉回來以後，發現煮好的飯菜還原樣地留在那兒，非常高興。房東老太太給戰士們端來飯和肉，戰士們堅決不肯吃，並且用語言和手勢解釋人民軍隊的紀律，老太太連聲稱讚：「中國人民志願軍頂好！」該部九連的軍馬在行軍中從路上踢下一塊石頭，打碎了山下老鄉的一個罐子，立即賠了四百元朝鮮幣。戰士們每到一地，立即給房東把院子掃光，水缸裏裝滿水。離開時把房裏房外打掃乾淨，東西放到原處。這些『無言』的宣傳，普遍地感動了朝鮮人民。

戰士們向部隊中的朝鮮籍工作員努力學習重要的交際語言，如『老鄉』、『辛苦了』、『謝謝』、『再見』、『不要怕』、『同志』、『人民志願軍』……。不少的朝鮮人民也在學習中國語言，說着『你的，頂好！』『請進來吧！』『不客氣吧！』『毛澤東萬歲！』……。

志願軍某部後勤部隊的一輛汽車在朔州附近翻車了，三個人受了輕傷，他們就在野地露營。天亮後，他們到山溝裏老百姓家找水喝，一個十二、三歲的小孩帶領他們找到一個住處。房東老大娘馬上就給他們做飯吃。這幾個同志硬着肚皮說吃過了；老大娘又拿出煙葉讓大家吸。下午，住在本村的朝鮮人民軍同志們給送來了大米和菜、肉，使他們吃了一頓豐富的晚餐。夜晚，人民軍派了一排人來幫助救援翻了的車。人民軍中會說中國話的同志說：『怎麼也得想法子把車搞到道上來，搞不上道我們是不回去的！』

在鴨綠江邊高山的公路上，一輛人民軍的汽車歪到路邊上了，下面便是斜陡的高坡，

志願軍某團由文化教員組織起來的戰勤工作隊看見了，馬上一齊動手把這輛車拉回到公路上。人民軍同志們親切地和他們握手道謝。

志願軍某部後方機關住在新倉附近的一條山溝裏的時候，大家發動了轟轟烈烈的幫助農民秋收運動。全體工作人員和警衛通信人員們，幫助羣衆打場，成羣結隊地上山打柴，揹回到羣衆家裏，幫助羣衆鋤苞米楷喂牛，衛生所給當地羣衆免費看病。

砲兵某部的同志們，不僅自己在住地挖了許多防空掩體，而且幫助居民挖防空洞，修防空火灶，用大車幫助缺少勞動力的羣衆運送公糧。某機砲連的陣地是一片棉花地，戰士們首先把尚未收完的棉花都摘下，然後才動手挖掩體。

人民志願軍對朝鮮人民最崇高的友情是表現在戰場上，他們用自我犧牲的勇敢戰鬥去消滅中朝人民的共同敵人——美帝國主義及其幫兇。日常行動感動着朝鮮人民，軍事勝利鼓舞着朝鮮人民。戰士們知道自己的行動是代表着祖國的。而朝鮮人民的大力支持，也是人民志願軍在與朝鮮人民軍並肩戰鬥中取得勝利的不可缺少的因素。

在朝鮮人民政府和勞動黨領導下，各地朝鮮人民普遍地組織了運輸隊、擔架隊、修復隊和站崗放哨的自衛隊。當朝鮮人民軍和中國人民志願軍在清川江前線殲滅敵人的時候，朝鮮北部山地的農村中展開熱烈的運糧工作。朝鮮人民自己節衣縮食，却把大批糧食送往前綫。在第二次戰役中，農民們家家把大量的苞米和黃豆用鍋炒熟，而後用手推的小石磨把炒熟的糧食磨成炒麵，裝上袋子，送給前綫的戰士們做乾糧。每天夜晚都有

絡繹不絕的送糧隊順着雪封了的山路往前線輸送。老人們，婦女們，趕着黃牛，拉着爬犁，不顧風雪吹打，甚至白天不顧敵人飛機騷擾，熱烈供應前線。家家戶戶用自己從山上砍下的木材做成擔架。許多人參加擔架隊，參加戰爭，救運傷員。參加修復隊的，大半是婦女。她們利用所有可以利用的工具，冒着空襲危險去修路，把不平的地方填平，把窄的地方加寬，把大山拐彎的地方鋪上砂土，並在拐角的外沿釘上一排一排的木樁，以避免因雪封路面而發生危險。這樣就使得翻車的事故減少了，使道路由於太窄不好錯車而擁塞的現象減少了。

戰士們在前方殺敵，人民在後方對敵特、奸細作鬥爭。在志願軍的崗哨上，朝鮮人民派人幫助盤查行人；參加搜山查特務，捕捉那些給敵機打信號的奸細。這樣，使戰時的後方治安日益鞏固。

平壤光復以後，我參加了完豐里的一個軍民聯歡大會。這個會又是祝捷，又是勞軍。志願軍的戰士們和當地居民集合在一所小學校裏。會場上佈置得簡單而莊嚴，有兩條用中國字寫的醒目的標語，一條是『朝鮮人民領袖金日成將軍萬歲』，一條是『中國人民領袖毛澤東主席萬歲』。會上，村政府人民委員長、勞動黨支部書記，小學校校長都講了話，表示慶祝平壤的解放，感謝中國人民志願軍的協同作戰，號召努力支援前線。婦女代表給到會的志願軍代表獻花。全體居民、農民同盟和小學校給志願軍送了二面旗子，旗子上寫着『慰問中國人民志願軍』的朝、中兩國文字。農民同盟還贈送部隊一口

大肥豬；部隊婉詞謝絕了，而到會的朝鮮人民還是當場決定把這一口豬送到前綫上給志願軍戰士們改善伙食。當部隊代表講話的時候，朝鮮人民不斷地興奮地鼓掌和歡呼。一羣活潑的小孩們，在台子上跳了許多朝鮮民族舞蹈，唱了許多革命歌曲。許多婦女們，爲了參加這個盛會，穿上紅綠的新衣，像過節一樣。

我們駐軍在完豐里時，我住的那家老百姓姓車，房東叫車成珍。有一天夜晚，這個六十來歲的老人找到我住的房子裏來，他興奮地對我講，他的大兒子早已參軍，現在當隊長，二兒子今天也參加人民軍去了。家中只剩下他和他的十三歲的女孩子，一個兒媳婦和三個小孩。他說，他的兩個兒子都是勞動黨黨員，他送他們去打『米谷滾』（美國軍）去。說話的時候，他用兩隻手比着拚刺刀的樣子。我用才學會的兩句朝鮮話對他說：『中早銀民能，汗記半沙拉米你大。』（中朝人民是一家人），『吾力得力，共同汗草根，米谷則谷主義一木你大。』（我們的共同敵人是美國帝國主義）。他哈哈大笑着，說着我聽不懂的話，和我親切地握起手來。

（轉載北京「人民日報」）

朝鮮人民熱愛我國人民志願軍

榮安·力文

北朝鮮的冬季是很冷的，但朝鮮人民和中國人民志願部隊之間却表現了無限的溫暖。

當我國人民志願軍出現在朝鮮的時候，這一消息迅速地傳遍了朝鮮北部的山嶺和村鎮。人們聽說我人民志願軍要從他們那裏通過了，老年人，背上綁着嬰兒的婦女們，成羣結隊地為部隊搶修公路，孩子們也幫着拾石子。男女老幼冒着敵機的夜襲，翻山越嶺，趕來看望，爭着向我人民志願軍握手，用朝鮮話歡呼：「萬歲！毛澤東！」在鴨綠江南岸不遠的慈城郡（縣），居民們聽到我人民志願軍過了江，很快就組織了三百付担架，自動支援志願軍。但是，志願軍婉言謝絕了。

不同的語言和習慣不能阻礙中朝人民友情的交流。朝鮮人是習慣喝冷水的，但是中國人民志願部隊是習慣於喝開水的。於是她準備了足夠的開水招待我人民志願軍。煮開水在朝鮮是一件困難的事。無論在白天或夜晚，瘋狂的敵機如果發現一縷炊煙、一點火光，便要濫肆轟炸。

朝鮮農民都睡暖炕，暖炕佔了整個房子，因此，進屋必先脫鞋。在那寒風凜冽的夜裏，朝鮮農民常常握着志願軍戰士冰凍的手，不等志願軍戰士脫鞋，就親熱地拉着戰士們到炕上取暖。一次有幾位志願軍戰士住在大興洞金的老漢的家裏。金老漢的十四歲的小女兒金淑愛，是個聰明活潑的小姑娘。她親熱地和志願軍同志們在一起，像見到她參軍去的哥哥一樣無拘束地玩着。天真地指着同志們的皮鞋、背包，問長問短，讓同志們教給她簡單的中國話。同志們也熱心的向她學習朝鮮話。這使她更高興了。到夜晚，人們從山上防空回村，六七個男女小孩，全被金淑愛邀到家裏，圍着志願軍叔叔說笑玩耍，相互學習着中國話和朝鮮話。志願軍同志要繼續前進，離開他們了，金老漢緊握着戰士們的手，戀戀不捨。金淑愛搶着替我人民志願軍同志揹背包，一直送過村外一里多的一條小河才分手。金老漢還一再囑咐着，用手比劃着。他用手向前一推，往回一擺，回頭指一指自己的家門，雙手作着睡覺、吃飯的姿態。志願軍同志們懂得金老漢的意思，那是說：「把美國強盜打跑，勝利歸來時，一定要路過他家，他為同志們準備好休息和吃飯的地方。」

我人民志願軍某部某次經過百餘里行軍到達了佳山洞。留在村子裏的老弱婦女，無力砍柴，生活非常艱苦。志願軍的戰士們立即不顧疲勞，跑到高山上為羣衆砍柴。並把柴捆回來分給他們，村子裏的老大爺老大娘們都向志願軍一再表示感謝，並向志願軍的戰士們訴說美國強盜加給他們的災禍。佳山洞一個五十多歲的小學教員，緊緊握着我人

民志願軍戰士的手，眼含着熱淚，激動地說：「過去日本欺壓我們，我們當了三十多年的奴隸，現在又遭到美帝更殘酷的摧殘；但是，我們知道世界上有了斯大林和毛澤東，我們朝鮮人什麼都不怕了，勝利一定是屬於我們的。」

進入朝鮮的我國人民志願軍的戰士們，有着一個普遍的感覺，就是：朝鮮父老和我們中國父老一樣，像熱愛自己的子弟似的，熱愛着中國人民志願軍。有一次，志願軍中一位負傷戰士周虎臣，從前綫被轉運到德實里附近一個荒僻的山谷中。山谷中有一座臨時構成的矮房子，房東是一個三十多歲的朝鮮婦女。她原來有一個溫暖小家庭，但是她原有的房子、糧食和快要成熟的稻禾，都被美國強盜燒毀了，不得不遷移到這裏來住。當她看見來了受傷的我國人民志願軍戰士的時候，她立即殷勤地接待，取出洞裏藏着的鹹魚和白菜，給周虎臣作了一頓豐美的晚餐。她用手勢和戰士說話。她抬起右手比了一比鼻子，作一個狠狠地打擊的樣式，又用手指指周虎臣的傷口，最後又用手指指自己。她的意思是「打敗美國強盜，你們有功，你的傷，是爲了我們。」

在長津湖一帶，我國人民志願軍分割包圍着美軍陸戰隊第一師時，一顆彈片炸傷了我人民志願軍戰士聶英亭的右手，衛生員急忙替他綁紮好傷口，他即徒步走向兵站醫院。當他到達長津湖附近的一個小山村時，又累又渴，疲憊的身體幾乎支持不住了。這時，便有一位老漢把他親熱地引進家裏，讓炕上的妻子坐起來，小心地扶持他躺在暖炕上。過度疲困的聶英亭很快就睡熟了。不一會，一種什麼東西的觸動，驚醒了他，他發

現老婆婆正端着一碗熱騰騰的高粱米飯，慈祥地站在他的身旁，親切地讓他用飯。老夫婦的這番盛意，深深地感動着董英亭，當他要離開時，老夫婦還執意留他再休息幾天。
爲着戰勝共同的敵人——美帝國主義，中朝人民在艱苦卓絕的鬥爭中建立了最親密的友誼，現在是更緊密地團結在一起大踏步向着最後勝利的道路上前進。

（轉載北京「人民日報」）

朝鮮人民熱愛我志願軍的故事

——新華社前線記者、通訊員集體寫作——

老大娘救護傷員

去年十一月二十八日夜間，在我國人民志願軍某部截擊沿社倉里北竄的美侵略軍第三師的戰鬥中，第六連第八班班長張忠才腰部受重傷，昏倒在山坡上。因為戰況激烈，戰士們沒有注意到他。拂曉前，部隊奉令轉移陣地。在黑夜裏，戰士們沒有找到張班長，他們懷着失去張班長的沉痛離開了這座山嶺。

張忠才躺在山坡上。天明以後，在他前面不遠的地方，有很多美國兵在搬運着他們同伴的屍體。等到美國兵走後，張忠才忍着劇痛，爬到了山下一座房子的門口。這房子的主人老大娘辨識出是中國人民志願軍的傷員後，急忙同她的幾個孩子一起把張忠才抬到屋裏，給他裹傷和烤火。

這房子的旁邊有一條公路，館坪里的敵人時常在這路上過來過去。老大娘在屋子的

拐角搭了一張鋪，讓張忠才睡在上面。把她僅有的一床被子給他蓋上，並且又在被子上蓋上草，將他掩蔽起來。然後，老大娘向張忠才打着手勢，叫他放心。

美國兵會幾次闖進屋子來，像要搜索什麼東西似的。而老大娘却面無異色地坐在草堆旁收拾着東西，不理睬他們。快傍晚的時候，老大娘叫孩子們在門口守望着，自己將藏着的一點糧食燒成稀粥，一匙一匙地喂給張忠才吃。守到了夜晚，老大娘知道美國兵不敢出來了，她就把張忠才抬出草堆來烤火。

七天以後，人民志願軍擊退了社倉里和錦坪里的敵人。老大娘拉了一個路過的志願軍戰士到屋裏來，將張忠才交給了他。當張忠才安全地離開這座小屋的時候，老大娘和孩子們小心地照料他上担架，用自己的舊衣服給他枕好頭，蓋好被子，才依依不捨地送走了他。張忠才感動得流出了眼淚，連聲地向老大娘道謝。他回到部隊後說：『我只盼望傷快好，早日重上前線，多殺幾個美國強盜來報答朝鮮老大娘。』

稻草的溫暖

當我國人民志願軍某部指揮所進抵距雲山二十幾里的某地時，那裏只剩下了一家在美國獸軍蹂躪以後的居民。一個老太太領着四個小孩子，在炕上坐着，五口人連蓋的被子都被美軍搶走了。全指揮所一百多人到了那裏後，都睡在外面的場院裏，有的就睡在稻田裏，夜間的寒冷侵襲着他們。老太太一定要叫戰士們進屋去睡，但戰士們都婉言謝

絕了。老太太沒辦法，只好歎息着回屋。

大家睡到半夜，覺得越睡越暖和，用手一摸，原來在大家身上都蓋着一層厚厚的乾稻草。第二天早晨，朝鮮籍的聯絡員告訴大家，是這家老太太晚上出去給大家蓋上的。大家很受感動，連忙向老太太道謝。老太太說：「你們又不進來，若是把身子凍壞了，可怎麼消滅敵人哪？我家裏什麼都沒有了，只能給你們蓋上點草，省的着涼。」她接着說：「我現在還有這麼一所破房子，若不是你們把美國強盜趕跑，連這所破房子也保不住了！」

軍民好比一家人

有一天，人民志願軍某部第三班住在雲山附近一個老大娘的家裏。老大娘見戰士們的鞋子都濕透而凍上了冰，急忙抱柴燒火，替戰士們烤鞋。副班長的腳凍壞了，他脫了襪子，伸出腳來就往火上擲。老大娘急忙抓住他的兩腳抱在自己的懷裏，怕把已經凍僵了的腳放在火上烤壞了。

作飯的時候，老大娘拿着一隻老母鷄對戰士們說：『我的鷄給人民軍吃，也給你們吃；就是不給美國大鼻子吃，不給李承晚吃，你們吃了鷄，好好去打仗，多消滅幾個美國大鼻子！』她在說時捏着鼻子，並用手擗在脖子上作殺頭狀。但戰士們不管老大娘怎麼說，仍是婉言謝絕了。

第二天早晨，副班長醒來時，發現他的破鞋已被補上了一塊牛皮，並且發現放在鞋裏邊的小紙條。紙條上寫着兩行不大通順的中國字：『中國人民志願軍出兵我國，多多辛苦，感謝感謝！』於是大家猜出了鞋是老大娘補的，紙條也是老大娘寫的。戰士們都感動得不知道要說些什麼才好。

（轉載「光明日報」）